

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
WKREŹTAKI SYMBOL: 11325 EAN/GTIN: 5907451337387

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
SCREWDRIVERS SYMBOL: 11325 EAN/GTIN: 5907451337387

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
SCHRAUBENDREHER SYMBOL: 11325 EAN/GTIN: 5907451337387

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
ŠROUBOVÁKY SYMBOL: 11325 EAN/GTIN: 5907451337387

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
COMPRESSEUR POUR VOITURE SYMBOLE: 11325 EAN/GTIN: 5907451337387

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
CACCIAVITI SIMBOLO: 11325 EAN/GTIN: 5907451337387

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
DESTORNILLADORES SÍMBOLO: 11325 EAN/GTIN: 5907451337387

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
SCHROEVENDRAAIERS SYMBOOL: 11325 EAN/GTIN: 5907451337387

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
SKRUVMEJSLAR SYMBOL: 11325 EAN/GTIN: 5907451337387

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΚΑΤΣΑΒΙΔΙΑ ΣΥΜΒΟΛΟ: 11325 EAN/GTIN: 5907451337387

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
ȘURUBELNIȚE SIMBOL: 11325 EAN/GTIN: 5907451337387

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
CHAVE DE FENDAS SÍMBOLO: 11325 EAN/GTIN: 5907451337387

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ОТВЕРТКИ СИМБОЛ: 11325 EAN/GTIN: 5907451337387

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP EK
CSAVARHÚZÓK SZIMBÓLUM: 11325 EAN/GTIN: 5907451337387

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
SKRUTRÆKKERE SYMBOL: 11325 EAN/GTIN: 5907451337387

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
SKRUTKOVAČE SYMBOL: 11325 EAN/GTIN: 5907451337387

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
RUUVARIT SYMBOLI: 11325 EAN/GTIN: 5907451337387

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
ATSUKTUVAI SIMBOLIS: 11325 EAN/GTIN: 5907451337387

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
SKRŪVGRIEŽI SIMBOLS: 11325 EAN/GTIN: 5907451337387

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
KRUVIKEERAJAD SÜMBOL: 11325 EAN/GTIN: 5907451337387

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
IZVIJAČI SIMBOL: 11325 EAN/GTIN: 5907451337387

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
SCRIÚDREATHAIREACHTAÍ SIOMBOOL: 11325 EAN/GTIN: 5907451337387

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
TOURNEVITI SIMBOLU: 11325 EAN/GTIN: 5907451337387

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
AUTOKOMPRESOR SIMBOL: 11325 EAN/GTIN: 5907451337387

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ОТВЕРТКИ СИМБОЛ: 11325 EAN/GTIN: 5907451337387

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вносител / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS

Zestaw wkrętek zawiera ergonomiczny uchwyt, który umożliwia pewny chwyt oraz precyzyjne użytkowanie. Wkrętak posiada funkcję wydłużenia, co ułatwia pracę w trudno dostępnych miejscach. W komplecie znajduje się 30 bitów o różnych końcówkach, wykonanych z wysokiej jakości stali, co zapewnia trwałość i efektywność.

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Przygotowanie do pracy:

- Upewnij się, że powierzchnia robocza jest czysta i sucha.
- Wybierz odpowiedni bit pasujący do śruby lub wkrętu, z którym będziesz pracować.

Montaż bitu:

- Włóż wybrany bit do uchwytu wkrętaka.
- Upewnij się, że bit został solidnie osadzony.

Dostosowanie długości wkrętaka:

- Aby wydłużyć wkrętak, delikatnie wyciągnij teleskopowy trzpień, aż osiągnie pożądaną długość.
- Zablokuj trzpień w wybranej pozycji, obracając go zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

Używanie wkrętaka:

- Przyłóż końcówkę bitu do śruby lub wkrętu, a następnie obracaj rączkę zgodnie z kierunkiem montażu/demontażu.
- Po zakończeniu pracy wyjmij bit i oczyść go, aby zachować jego trwałość.

Przechowywanie:

- Po użyciu umieść wszystkie elementy zestawu w dołączonym etui, aby zapobiec ich zgubieniu lub uszkodzeniu.

DANE TECHNICZNE

- Materiał wykonania produktu: materiał ABS, stali chromowo-wanadowej
- Wyciągana przedłużka
- Rozmiar produktu: 12cm x 7,5cm x 3cm

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed montażem i użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 16 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Upewnij się, że wybrany bit jest właściwy dla śruby – użycie niewłaściwego bita może spowodować uszkodzenie śruby lub narzędzia.
- Trzymaj narzędzie pewnie, aby uniknąć przypadkowego ześlizgnięcia się wkrętaka z główki śruby.
- Nie używaj nadmiernej siły, aby uniknąć uszkodzenia narzędzia lub śrub.
- Po zakończeniu pracy oczyść bity z kurzu i resztek materiałów, aby przedłużyć ich żywotność.
- Nie pozostawiaj zestawu wkrętek w zasięgu dzieci.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru..

- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne
- Nie używaj zestawu do prac wymagających dużej siły lub specjalistycznych narzędzi, takich jak wkrętarki elektryczne. .
- Folię stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)
- Unikać źródeł ognia: należy unikać kontaktu z ogniem lub urządzeniami generującymi ciepło (może prowadzić do pożaru)
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, wysoką wilgotnością, palnymi gazami, rozpuszczalnikami.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt: - został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

EN

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION

The screwdriver set includes an ergonomic handle that allows for a firm grip and precise use. The screwdriver has an extension function, which makes it easier to work in hard-to-reach places. The set includes 30 bits with different tips, made of high-quality steel, which ensures durability and efficiency.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

INSTRUCTIONS FOR USE

Preparing for work:

- Make sure the work surface is clean and dry.
- Select the appropriate bit to match the screw or bolt you will be working with.

Bit installation:

- Insert the selected bit into the screwdriver handle.
- Make sure the bit is seated firmly.

Adjusting the screwdriver length:

- To extend the screwdriver, gently pull out the telescopic shaft until it reaches the desired length.
- Lock the pin in the selected position by turning it clockwise.

Using a screwdriver:

- Place the tip of the bit against the bolt or screw and then turn the handle in the direction of assembly/disassembly.
- When you are finished working, remove the bit and clean it to maintain its durability.

Storage:

- After use, place all kit components in the included case to prevent loss or damage.

TECHNICAL DATA

- Product material: ABS, chrome vanadium steel
- Pull-out extension
- Product size: 12cm x 7.5cm x 3cm

SAFETY INSTRUCTIONS

- Before installing and using the product, please read this instruction manual carefully.
- This product may be used by children aged 16 and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Make sure you select the correct bit for the screw – using the wrong bit can damage the screw or tool.
- Hold the tool firmly to avoid accidentally slipping the screwdriver off the screw head.
- Do not use excessive force to avoid damaging the tool or screws.
- After use, clean the bits of dust and material residue to extend their life.
- Do not leave the screwdriver set within the reach of children.
- Children must not play with the product.
- Cleaning and maintenance may not be performed by children without supervision.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Do not use the set for work requiring great force or specialist tools such as electric screwdrivers.
- Keep the foil packaging of the product away from children (risk of suffocation)
- Avoid sources of ignition: avoid contact with flames or heat-generating devices (may cause fire)
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, high humidity, flammable gases, solvents.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is prohibited to use the product if any part is damaged.
- Always use the product as intended.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.
We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.,

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG

Das Schraubendreher-Set verfügt über einen ergonomischen Griff, der einen festen Halt und eine präzise Anwendung ermöglicht. Der Schraubendreher verfügt über eine Verlängerungsfunktion, die das Arbeiten an schwer zugänglichen Stellen erleichtert. Das Set enthält 30 Bits mit unterschiedlichen Spitzen, hergestellt aus hochwertigem Stahl, was für Langlebigkeit und Wirksamkeit sorgt.

TIPP

- Das Gerät sollte auf Vollständigkeit der Lieferung und sichtbare Schäden überprüft werden.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder eines Schadens aufgrund fehlerhafter Verpackung oder Transport wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Vorbereitung auf die Arbeit:

- Stellen Sie sicher, dass die Arbeitsfläche sauber und trocken ist.
- Wählen Sie den passenden Bit passend zu der Schraube oder Schraube, mit der Sie arbeiten möchten.

Bitmontage:

- Setzen Sie den ausgewählten Bit in den Schraubendreherhalter ein.
- Stellen Sie sicher, dass das Bit fest sitzt.

Einstellen der Schraubendreherlänge:

- Um den Schraubendreher zu verlängern, ziehen Sie den Teleskopschaft vorsichtig heraus, bis er die gewünschte Länge erreicht hat.
- Arretieren Sie den Stift in der gewählten Position, indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen.

Mit einem Schraubenzieher:

- Platzieren Sie die Spitze des Bits gegen den Bolzen oder die Schraube und drehen Sie dann den Griff in Montage-/Demontagerichtung.
- Wenn Sie fertig sind, entfernen Sie den Bohrer und reinigen Sie ihn, um seine Haltbarkeit zu erhalten.

Lagerung:

- Bewahren Sie alle Set-Artikel nach Gebrauch in der mitgelieferten Tasche auf, um Verlust oder Beschädigung zu vermeiden.

TECHNISCHE DATEN

- Produktmaterial: ABS-Material, Chrom-Vanadium-Stahl
- Abnehmbare Verlängerung
- Produktgröße: 12 cm x 7,5 cm x 3 cm

SICHERHEITSHINWEISE

- Bevor Sie das Produkt zusammenbauen und verwenden, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 16 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Stellen Sie sicher, dass Sie den richtigen Bit für die Schraube auswählen. Die Verwendung des falschen Bits kann zur Beschädigung der Schraube oder des Werkzeugs führen.
- Halten Sie das Werkzeug fest, um ein versehentliches Abrutschen des Schraubendrehers vom Schraubenkopf zu vermeiden.
- Wenden Sie keine übermäßige Kraft an, um eine Beschädigung des Werkzeugs oder der Schrauben zu vermeiden.
- Reinigen Sie die Bits nach Abschluss der Arbeiten von Staub und Materialresten, um ihre Lebensdauer zu verlängern.
- Bewahren Sie den Schraubendreherersatz nicht in der Reichweite von Kindern auf.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Stellen Sie sicher, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist

- Verwenden Sie das Set nicht für Arbeiten, die hochfeste oder spezielle Werkzeuge erfordern, wie z. B. Elektroschrauber. .
- Halten Sie die in der Produktverpackung verwendete Folie von Kindern fern (Es besteht Erstickungsgefahr).
- Brandquellen meiden: n Kontakt mit Feuer oder wärmeerzeugenden Geräten vermeiden (kann zu Bränden führen)
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, hoher Luftfeuchtigkeit, brennbaren Gasen und Lösungsmitteln.
- Zur Reinigung verwenden Sie ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Benutzen Sie kein beschädigtes Gerät.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Verwendung ein und sichern Sie das Produkt vor der erneuten Verwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht möglich, wenn das Produkt: - beschädigt ist, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - längere Zeit unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßigen Belastungen ausgesetzt war.
- Es ist verboten, das Produkt zu verwenden, wenn Teile davon beschädigt sind.
- Das Produkt sollte immer bestimmungsgemäß verwendet werden.



TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallsammelstelle abgegeben werden. Informationen zur Entsorgung eines gebrauchten Produkts erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Stadtamt.

Das Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und Produktdaten vorzunehmen.

CZ

Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Uschovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS

Sada šroubováků obsahuje ergonomickou rukojeť, která umožňuje pevné uchopení a přesné použití. Šroubovák má výsuvnou funkci, která usnadňuje práci na těžko dostupných místech. Sada obsahuje 30 bitů s různými hroty vyrobenými z vysoce kvalitní oceli, která zajišťuje odolnost a účinnost.

TIP

- Zařízení by mělo být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelného poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy kontaktujte servisní horkou linku.

NÁVOD K POUŽITÍ

Příprava na práci:

- Ujistěte se, že pracovní plocha je čistá a suchá.
- Vyberte vhodný bit, který odpovídá šroubu nebo šroubu, se kterým budete pracovat.

Sestava bitů:

- Vložte vybraný bit do držáku šroubováku.
- Ujistěte se, že je bit pevně usazen.

Nastavení délky šroubováku:

- Chcete-li šroubovák prodloužit, jemně vytáhněte teleskopickou násadu, dokud nedosáhne požadované délky.
- Zajistěte čep ve zvolené poloze otočením ve směru hodinových ručiček.

Pomocí šroubováku:

- Umístěte špičku bitu proti šroubu nebo šroubu a poté otočte rukojetí ve směru montáže/demontáže.
- Po dokončení vyjměte bit a vyčistěte jej, aby byla zachována jeho trvanlivost.

2. Skladování:

- Po použití vložte všechny položky sady do přiloženého pouzdra, abyste zabránili ztrátě nebo poškození.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál výrobku: materiál ABS, chrom-vanadiová ocel
- Odnímatelný nástavec
- Velikost produktu: 12 cm x 7,5 cm x 3 cm

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před sestavením a použitím výrobku si prosím pečlivě přečtěte tento návod k použití.
- Tento výrobek mohou používat děti od 16 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud byly pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí souvisejícím nebezpečím.
- Ujistěte se, že jste vybrali správný bit pro šroub - použití špatného bitu může poškodit šroub nebo nástroj.
- Držte nástroj pevně, aby šroubovák náhodně neskouzl z hlavy šroubu.
- Nepoužívejte nadměrnou sílu, aby nedošlo k poškození nástroje nebo šroubů.
- Po ukončení práce očistěte bity od prachu a zbytků materiálu, abyste prodloužili jejich životnost.
- Nenechávejte sadu šroubováků v dosahu dětí.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Nepoužívejte sadu pro práce vyžadující vysokou pevnost nebo specializované nástroje, jako jsou elektrické šroubováky.
- Fólii použitou v obalu výrobku uchovávejte mimo dosah dětí (hrozí nebezpečí udušení).
- Vyhnete se zdrojům ohně: n Vyhnete se kontaktu s ohněm nebo zařízeními vytvářejícími teplo (může vést k požáru)
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny a rozpouštědly.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Pokud bezpečný provoz již není možný, přestaňte jej používat a před opětovným použitím produkt zajistěte. Bezpečný provoz není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl skladován po dlouhou dobu v nepříznivých podmínkách nebo - byl během přepravy vystaven nadměrnému zatížení.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoliv jeho část poškozena.
- Výrobek by měl být vždy používán tak, jak je určen.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál je třeba odevzdat na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny v textu, designu a produktových datech bez předchozího upozornění.

FR

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

DEMANDE ET DESCRIPTION

Le jeu de tournevis comprend une poignée ergonomique qui permet une prise ferme et une utilisation précise. Le tournevis dispose d'une fonction d'extension qui facilite le travail dans les endroits difficiles d'accès. L'ensemble comprend 30 embouts avec différentes pointes, fabriqués en acier de haute qualité, ce qui garantit durabilité et efficacité.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié pour vérifier l'intégralité de la livraison et les dommages visibles.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages dus à un emballage ou un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Préparation au travail :

- Assurez-vous que la surface de travail est propre et sèche.
- Sélectionnez l'embout approprié pour correspondre à la vis ou à la vis avec laquelle vous allez travailler.

Assemblage des embouts :

- Insérez l'embout sélectionné dans le porte-tournevis.
- Assurez-vous que le foret est fermement en place.

Réglage de la longueur du tournevis :

- Pour étendre le tournevis, retirez doucement la tige télescopique jusqu'à ce qu'elle atteigne la longueur souhaitée.
- Verrouillez la goupille dans la position sélectionnée en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

A l'aide d'un tournevis :

- Placez la pointe de l'embout contre le boulon ou la vis puis faites pivoter la poignée dans le sens du montage/démontage.
- Une fois terminé, retirez la mèche et nettoyez-la pour conserver sa durabilité.

Stockage:

- Après utilisation, placez tous les éléments définis dans l'étui inclus pour éviter toute perte ou tout dommage.

DONNÉES TECHNIQUES

- Matériau du produit : matériau ABS, acier au chrome-vanadium
- Rallonge amovible
- Taille du produit: 12 cm x 7,5 cm x 3 cm

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'assembler et d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 16 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers encourus.
- Assurez-vous de sélectionner le bon embout pour la vis - l'utilisation du mauvais embout pourrait endommager la vis ou l'outil.
- Tenez fermement l'outil pour éviter que le tournevis ne glisse accidentellement de la tête de vis.
- N'utilisez pas de force excessive pour éviter d'endommager l'outil ou les vis.
- Une fois le travail terminé, nettoyez les mèches de la poussière et des résidus de matériaux pour prolonger leur durée de vie.
- Ne laissez pas le jeu de tournevis à la portée des enfants.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux
- N'utilisez pas l'ensemble pour des travaux nécessitant une grande résistance ou des outils spécialisés, tels que des tournevis électriques. .
- Conservez le film utilisé dans l'emballage du produit hors de portée des enfants (il existe un risque d'étouffement).

- Éviter les sources d'incendie : n'éviter tout contact avec le feu ou les appareils générateurs de chaleur (peut provoquer un incendie)
- Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, d'une humidité élevée, des gaz et solvants inflammables.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, arrêtez l'utilisation et sécurisez le produit avant de le réutiliser. Un fonctionnement sûr n'est pas possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une longue période dans des conditions défavorables, ou - a été soumis à des charges excessives pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une partie de celui-ci est endommagée.
- Le produit doit toujours être utilisé comme prévu.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d'emballage usagés doivent être livrés à un point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Les informations sur la manière de se débarrasser d'un produit usagé sont fournies par la commune ou la mairie.

Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.
Nous nous réservons le droit de modifier le texte, la conception et les données du produit sans préavis.

IT

Gentile signora/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE

Il set di cacciavite comprende un'impugnatura ergonomica che consente una presa salda e un utilizzo preciso. Il cacciavite ha una funzione di estensione che facilita il lavoro in punti difficili da raggiungere. Il set comprende 30 punte con punte diverse, realizzate in acciaio di alta qualità, che garantisce durata ed efficacia.

MANCIA

- L'apparecchio deve essere controllato per verificare la completezza della consegna e eventuali danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o di danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, contattare la hotline di assistenza.

ISTRUZIONI PER L'USO

Preparazione al lavoro:

- Assicurarsi che la superficie di lavoro sia pulita e asciutta.
- Seleziona la punta appropriata per abbinare la vite o la vite con cui lavorerai.

Assemblaggio della punta:

- Inserire la punta selezionata nel supporto del cacciavite.
- Assicurati che la punta sia saldamente posizionata.

Regolazione della lunghezza del cacciavite:

- Per estendere il cacciavite, estrarre delicatamente l'asta telescopica fino a raggiungere la lunghezza desiderata.
- Bloccare il perno nella posizione selezionata ruotandolo in senso orario.

Utilizzando un cacciavite:

- Posizionare la punta della punta contro il bullone o la vite, quindi ruotare la maniglia nella direzione di montaggio/smontaggio.
- Al termine, rimuovere la punta e pulirla per preservarne la durata.

Magazzinaggio:

- Dopo l'uso, riporre tutti gli elementi del set nella custodia inclusa per evitare perdite o danni.

DATI TECNICI

- Materiale del prodotto: materiale ABS, acciaio al cromo-vanadio
- Estensione rimovibile
- Dimensioni del prodotto: 12 cm x 7,5 cm x 3 cm

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di assemblare e utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale utente.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini a partire dai 16 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendono i pericoli connessi.
- Assicuratevi di selezionare la punta corretta per la vite: l'utilizzo della punta sbagliata potrebbe danneggiare la vite o lo strumento.
- Tenere saldamente lo strumento per evitare che il cacciavite scivoli accidentalmente dalla testa della vite.
- Non usare una forza eccessiva per evitare di danneggiare lo strumento o le viti.
- Dopo aver terminato il lavoro, pulire le punte da polvere e residui di materiale per prolungarne la durata.
- Non lasciare il set di cacciaviti alla portata dei bambini.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Assicurarvi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocare con loro, il che è pericoloso
- Non utilizzare il set per lavori che richiedono strumenti ad alta resistenza o specializzati, come cacciaviti elettrici. .
- Tenere la pellicola utilizzata nella confezione del prodotto lontano dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento).
- Evitare fonti di incendio: non evitare il contatto con fiamme o dispositivi che generano calore (può provocare un incendio)
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, elevata umidità, gas infiammabili e solventi.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Se il funzionamento sicuro non è più possibile, interrompere l'uso e proteggere il prodotto prima di riutilizzarlo. Un funzionamento sicuro non è possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato conservato per un lungo periodo di tempo in condizioni sfavorevoli, o - è stato sottoposto a carichi eccessivi durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se qualsiasi sua parte è danneggiata.
- Il prodotto deve essere sempre utilizzato come previsto.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

ES

Estimado señor/señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea las instrucciones a continuación para un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede representar una amenaza para la vida o la salud.

APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN

El juego de destornilladores incluye un mango ergonómico que permite un agarre firme y un uso preciso. El destornillador tiene una función de extensión, lo que facilita el trabajo en lugares de difícil acceso. El set incluye 30 puntas con diferentes puntas, fabricadas en acero de alta calidad, lo que garantiza durabilidad y eficacia.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en la entrega y que presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o daños debido a un embalaje o transporte defectuoso, comuníquese con la línea directa de servicio.

INSTRUCCIONES DE USO

Preparación para el trabajo:

- Asegúrese de que la superficie de trabajo esté limpia y seca.
- Seleccione la broca adecuada para que coincida con el tornillo o el tornillo con el que trabajará.

Montaje de broca:

- Inserte la punta seleccionada en el portadestornillador.
- Asegúrese de que la broca esté firmemente asentada.

Ajuste de la longitud del destornillador:

- Para extender el destornillador, extraiga suavemente el eje telescópico hasta que alcance la longitud deseada.
- Bloquee el pasador en la posición seleccionada girándolo en el sentido de las agujas del reloj.

Usando un destornillador:

- Coloque la punta de la broca contra el perno o tornillo y luego gire el mango en la dirección de montaje/desmontaje.
- Cuando termine, retire la broca y límpiela para mantener su durabilidad.

Almacenamiento:

- Después del uso, coloque todos los elementos del juego en el estuche incluido para evitar pérdidas o daños.

DATOS TÉCNICOS

- Material del producto: material ABS, acero al cromo-vanadio.
- Extensión extraíble
- Tamaño del producto: 12 cm x 7,5 cm x 3 cm

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de ensamblar y utilizar el producto, lea atentamente este manual de usuario.
- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 16 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprenden los peligros involucrados.
- Asegúrese de seleccionar la broca correcta para el tornillo; usar la broca incorrecta puede dañar el tornillo o la herramienta.
- Sujete la herramienta firmemente para evitar que el destornillador se salga accidentalmente de la cabeza del tornillo.
- No utilice fuerza excesiva para evitar dañar la herramienta o los tornillos.
- Después de terminar el trabajo, limpie las brocas del polvo y residuos de materiales para prolongar su vida.
- No deje el juego de destornilladores al alcance de los niños.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- No utilice el juego para trabajos que requieran herramientas especializadas o de alta resistencia, como destornilladores eléctricos. .
- Mantenga el papel de aluminio utilizado en el embalaje del producto fuera del alcance de los niños (existe riesgo de asfixia).
- Evite fuentes de fuego: no evite el contacto con fuego o dispositivos que generen calor (puede provocar un incendio)
- Proteja el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, alta humedad, gases inflamables y disolventes.
- Para la limpieza utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- No utilice un dispositivo dañado.

- Si ya no es posible una operación segura, deje de usarlo y asegure el producto antes de volver a usarlo. No es posible un funcionamiento seguro si el producto: - ha sido dañado, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un largo período de tiempo en condiciones desfavorables, o - ha sido sometido a cargas excesivas durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte del mismo está dañada.
- El producto siempre debe usarse según lo previsto.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local. El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre cómo deshacerse de un producto usado la proporciona el municipio o la oficina municipal.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales para la seguridad de dispositivos y productos. Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voordat u het product gebruikt de onderstaande instructies voor het juiste gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen ervan, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging voor het leven of de gezondheid kan vormen.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING

De schroevendraaierset bevat een ergonomische handgreep die een stevige grip en nauwkeurig gebruik mogelijk maakt. De schroevendraaier beschikt over een uittrekkfunctie, waardoor je gemakkelijker op moeilijk bereikbare plekken kunt werken. De set bevat 30 bits met verschillende punten, gemaakt van hoogwaardig staal, wat duurzaamheid en effectiviteit garandeert.

TIP

- Het apparaat moet worden gecontroleerd op volledigheid van levering en zichtbare schade.
- In geval van een onvolledige levering of schade door gebrekkige verpakking of transport kunt u contact opnemen met de servicehotline.

GEBRUIKSAANWIJZING

Vorbereitung op het werk:

- Zorg ervoor dat het werkoppervlak schoon en droog is.
- Selecteer het juiste bit dat past bij de schroef of schroef waarmee u gaat werken.

Bitmontage:

- Plaats het geselecteerde bit in de schroevendraaierhouder.
- Zorg ervoor dat het bit stevig op zijn plaats zit.

Lengte van de schroevendraaier aanpassen:

Om de schroevendraaier uit te schuiven, trekt u voorzichtig de telescopische schacht uit totdat deze de gewenste lengte heeft bereikt.

- Vergrendel de pin in de geselecteerde positie door hem met de klok mee te draaien.

Een schroevendraaier gebruiken:

- Plaats de punt van het bit tegen de bout of schroef en draai vervolgens de hendel in de richting van montage/demontage.
- Wanneer u klaar bent, verwijdert u het bit en maakt u het schoon om de duurzaamheid ervan te behouden.

Opslag:

- Na gebruik plaats je alle setartikelen in de meegeleverde koffer om verlies of beschadiging te voorkomen.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Productmateriaal: ABS-materiaal, chroom-vanadiumstaal
- Verwijderbare verlenging
- Productafmetingen: 12 cm x 7,5 cm x 3 cm

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze gebruikershandleiding aandachtig door voordat u het product monteert en gebruikt.
- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 16 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring of kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaraan verbonden gevaren begrijpen.
- Zorg ervoor dat u het juiste bit voor de schroef selecteert; het gebruik van het verkeerde bit kan de schroef of het gereedschap beschadigen.
- Houd het gereedschap stevig vast om te voorkomen dat de schroevendraaier per ongeluk van de schroefkop glijdt.
- Gebruik geen overmatige kracht om schade aan het gereedschap of de schroeven te voorkomen.
- Na het beëindigen van de werkzaamheden de bits reinigen van stof en materiaalresten om hun levensduur te verlengen.
- Laat de schroevendraaierset niet binnen het bereik van kinderen achter.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk is
- Gebruik de set niet voor werkzaamheden waarbij speciaal gereedschap met hoge sterkte of speciaal gereedschap nodig is, zoals elektrische schroevendraaiers. .
- Houd de folie die in de productverpakking wordt gebruikt buiten het bereik van kinderen (er bestaat gevaar voor verstikking).
- Vermijd brandbronnen: n vermijd contact met vuur of warmtegenererende apparaten (kan tot brand leiden)
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, hoge luchtvochtigheid, brandbare gassen en oplosmiddelen.
- Gebruik voor het reinigen een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Als veilig gebruik niet langer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product voordat u het opnieuw gebruikt. Veilig gebruik is niet mogelijk als het product: - beschadigd is, - niet naar behoren functioneert, - gedurende langere tijd onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen, of - tijdens transport aan overmatige belasting is blootgesteld.
- Het is verboden het product te gebruiken als een onderdeel ervan beschadigd is.
- Het product moet altijd worden gebruikt zoals bedoeld.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKING

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen afvalinzamelpunt. Informatie over hoe u een gebruikt product moet weggooien, krijgt u van de gemeente of het stadskantoor.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens aan te brengen.

SE

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING

Skruvmejselsatsen innehåller ett ergonomiskt handtag som möjliggör ett stadigt grepp och exakt användning. Skruvmejseln har en förlängningsfunktion, vilket gör det lättare att arbeta på svåråtkomliga ställen. Setet innehåller 30 bits med olika spetsar, gjorda av högkvalitativt stål, vilket säkerställer hållbarhet och effektivitet.

DRICKS

- Enheten bör kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller skada på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

BRUKSANVISNING

Förberedelser inför arbetet:

- Se till att arbetsytan är ren och torr.
- Välj lämplig bit för att matcha skruven eller skruven du kommer att arbeta med.

Bitsmontering:

- Sätt in den valda biten i skruvmejselhållaren.
- Se till att biten sitter stadigt.

Justera skruvmejsellängden:

- För att förlänga skruvmejseln, dra försiktigt ut teleskopskaftet tills det når önskad längd.
- Lås stiftet i det valda läget genom att vrida det medurs.

Använda en skruvmejsel:

- Placera spetsen på borret mot bulten eller skruven och vrid sedan handtaget i monterings-/demonteringsriktningen.
- När du är klar, ta bort biten och rengör den för att behålla sin hållbarhet.

Lagring:

- Efter användning, placera alla artiklar i det medföljande fodralet för att förhindra förlust eller skada.

TEKNISKA DATA

- Produktmaterial: ABS-material, krom-vanadinstål
- Avtagbar förlängning
- Produktstorlek: 12cm x 7,5cm x 3cm

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Innan du monterar och använder produkten, läs denna bruksanvisning noggrant.
- Denna produkt kan användas av barn från 16 års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet eller kunskap om de har fått övervakning eller instruktioner angående användning av produkten på ett säkert sätt och förstår de risker som är involverade.
- Se till att du väljer rätt bit för skruven - om du använder fel bit kan skruven eller verktyget skadas.
- Håll verktyget stadigt för att undvika att skruvmejseln av misstag glider av skruvhuvudet.
- Använd inte överdriven kraft för att undvika att skada verktyget eller skruvarna.
- Efter avslutat arbete, rengör bitarna från damm och materialrester för att förlänga deras livslängd.
- Lämna inte skruvmejselsatsen inom räckhåll för barn.
- Barn får inte leka med produkten.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt
- Använd inte setet för arbete som kräver hög hållfasthet eller specialverktyg, såsom elektriska skruvmejslar. .
- Håll folien som används i produktförpackningen borta från barn (det finns risk för kvävning).
- Undvik brandkällor: n undvik kontakt med brand eller värmealstrande anordningar (kan leda till brand)
- Skydda produkten från extrema temperaturer, direkt solljus, hög luftfuktighet, brandfarliga gaser och lösningsmedel.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett mildt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Om säker användning inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten före återanvändning. Säker drift är inte möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar som den ska, - har förvarats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden, eller - har utsatts för alltför stor belastning under transporten.

- Det är förbjudet att använda produkten om någon del av den är skadad.
- Produkten ska alltid användas på avsett sätt.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

GR

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Το σετ κατσαβιδιών περιλαμβάνει μια εργονομική λαβή που επιτρέπει σταθερό κράτημα και ακριβή χρήση. Το κατσαβίδι διαθέτει λειτουργία επέκτασης, που διευκολύνει την εργασία σε δυσπρόσιτα σημεία. Το σετ περιλαμβάνει 30 bits με διαφορετικές μύτες, κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας ατσάλι, που εξασφαλίζει ανθεκτικότητα και αποτελεσματικότητα.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή θα πρέπει να ελεγχθεί για πληρότητα παράδοσης και ορατή ζημιά.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή ζημιάς λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Προετοιμασία για εργασία:

- Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια εργασίας είναι καθαρή και στεγνή.
- Επιλέξτε το κατάλληλο κομμάτι για να ταιριάζει με τη βίδα ή τη βίδα με την οποία θα εργαστείτε.

Συναρμολόγηση bit:

- Εισαγάγετε το επιλεγμένο μύτη στη θήκη του κατσαβιδιού.
- Βεβαιωθείτε ότι η μύτη έχει τοποθετηθεί καλά.

Ρύθμιση του μήκους του κατσαβιδιού:

- Για να επεκτείνετε το κατσαβίδι, τραβήξτε απαλά προς τα έξω τον τηλεσκοπικό άξονα μέχρι να φτάσει στο επιθυμητό μήκος.
- Κλειδώστε τον πείρο στην επιλεγμένη θέση περιστρέφοντάς τον δεξιόστροφα.

Χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι:

- Τοποθετήστε την άκρη της μύτης πάνω στο μπουλόνι ή τη βίδα και, στη συνέχεια, περιστρέψτε τη λαβή προς την κατεύθυνση συναρμολόγησης/αποσυναρμολόγησης.
- Όταν τελειώσετε, αφαιρέστε το κομμάτι και καθαρίστε το για να διατηρήσει την αντοχή του.

Αποθήκευση:

- Μετά τη χρήση, τοποθετήστε όλα τα σετ αντικείμενα στη θήκη που περιλαμβάνεται για να αποφύγετε απώλεια ή ζημιά.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Υλικό προϊόντος: Υλικό ABS, γάλυβας χρωμίου-βαναδίου
- Αφαιρούμενη προέκταση
- Μέγεθος προϊόντος: 12cm x 7,5cm x 3cm

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν συναρμολογήσετε και χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.
- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 16 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπεριέχονται.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει τη σωστή μύτη για τη βίδα - η χρήση λανθασμένου μύτη μπορεί να καταστρέψει τη βίδα ή το εργαλείο.
- Κρατήστε το εργαλείο σταθερά για να αποφύγετε να γλιστρήσει κατά λάθος το κατσαβίδι από την κεφαλή της βίδας.
- Μην χρησιμοποιείτε υπερβολική δύναμη για να μην καταστρέψετε το εργαλείο ή τις βίδες.
- Μετά την ολοκλήρωση της εργασίας, καθαρίστε τα κομμάτια από σκόνη και υπολείμματα υλικών για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής τους.
- Μην αφήνετε το σετ κατσαβιδιών κοντά σε παιδιά.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο
- Μην χρησιμοποιείτε το σετ για εργασίες που απαιτούν υψηλή αντοχή ή εξειδικευμένα εργαλεία, όπως ηλεκτρικά κατσαβίδια. .
- Φυλάξτε το αλουμινόχαρτο που χρησιμοποιείται στη συσκευασία του προϊόντος μακριά από παιδιά (υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας).
- Αποφύγετε πηγές πυρκαγιάς: η αποφύγετε την επαφή με φωτιά ή συσκευές που παράγουν θερμότητα (μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά)
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, υψηλή υγρασία, εύφλεκτα αέρια και διαλύτες.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή.
- Εάν δεν είναι πλέον δυνατή η ασφαλής λειτουργία, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν πριν το ξαναχρησιμοποιήσετε. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι δυνατή εάν το προϊόν: - έχει υποστεί ζημιά, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα σε δυσμενείς συνθήκες ή - έχει υποβληθεί σε υπερβολικά φορτία κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο μέρος του είναι κατεστραμμένο.
- Το προϊόν πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται όπως προορίζεται.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

RO

Stimate domnule/doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIE ȘI DESCRIERE

Setul de șurubelnițe include un mâner ergonomic care permite o prindere fermă și o utilizare precisă. Șurubelnița are o funcție de prelungire, ceea ce face mai ușor să lucrezi în locuri greu accesibile. Setul include 30 de biți cu vârfuri diferite, din oțel de înaltă calitate, care asigură durabilitate și eficacitate.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și deteriorarea vizibilă.
- În cazul unei livrări incomplete sau a unei deteriorări din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Pregătirea pentru muncă:

- Asigurați-vă că suprafața de lucru este curată și uscată.
- Selectați bitul potrivit pentru a se potrivi cu șurubul sau șurubul cu care veți lucra.

Asamblare bit:

- Introduceți bitul selectat în suportul șurubelniței.
- Asigurați-vă că bitul este bine așezat.

Reglarea lungimii șurubelniței:

- Pentru a extinde șurubelnița, trageți ușor în afară arborele telescopic până când atinge lungimea dorită.
- Blocați știftul în poziția selectată rotindu-l în sensul acelor de ceasornic.

Folosind o șurubelniță:

- Așezați vârful bitului pe șurub sau șurub și apoi rotiți mânerul în direcția de asamblare/dezasamblare.
- Când ați terminat, scoateți bitul și curățați-l pentru a-și menține durabilitatea.

Depozitare:

- După utilizare, puneți toate articolele setate în carcasa inclusă pentru a preveni pierderea sau deteriorarea.

DATE TEHNICE

- Material produs: material ABS, oțel crom-vanadiu
- Extensie detașabilă
- Dimensiune produs: 12 cm x 7,5 cm x 3 cm

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a asambla și utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare.
- Acest produs poate fi utilizat de către copii cu vârsta peste 16 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a produsului și înțeleg pericolele implicate.
- Asigurați-vă că selectați bitul corect pentru șurub - folosirea bitului greșit poate deteriora șurubul sau unealta.
- Țineți unealta ferm pentru a evita alunecarea accidentală a șurubelniței de pe capul șurubului.
- Nu folosiți forță excesivă pentru a evita deteriorarea unealta sau șuruburile.
- După terminarea lucrărilor, curățați bucățile de praf și reziduuri de material pentru a le prelungi durata de viață.
- Nu lăsați șurubelnița la îndemâna copiilor.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Nu utilizați setul pentru lucrări care necesită o rezistență ridicată sau unelte specializate, cum ar fi șurubelnițele electrice. .
- Păstrați folia folosită în ambalajul produsului departe de copii (există riscul de sufocare).
- Evitați sursele de incendiu: n evitați contactul cu focul sau dispozitivele care generează căldură (poate duce la incendiu)
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, umiditate ridicată, gaze inflamabile și solvenți.
- Pentru curățare, utilizați o cârpă umedă sau un detergent ușor.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Dacă nu mai este posibilă operarea în siguranță, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul înainte de reutilizare. Funcționarea în siguranță nu este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corespunzător, - a fost depozitat o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost supus unor sarcini excesive în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă orice parte a acestuia este deteriorată.

- Produsul ar trebui să fie întotdeauna utilizat conform destinației.



SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale pentru siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor produsului fără notificare prealabilă.

PT

Prezado senhor/senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções abaixo para o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO

O conjunto de chaves de fenda inclui uma alça ergonômica que permite um aperto firme e um uso preciso. A chave de fenda possui função de extensão, o que facilita o trabalho em locais de difícil acesso. O conjunto inclui 30 pontas com pontas diferentes, feitas em aço de alta qualidade, o que garante durabilidade e eficácia.

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou dano devido a embalagem ou transporte defeituoso, entre em contato com a linha direta de atendimento.

INSTRUÇÕES DE USO

Preparação para o trabalho:

- Certifique-se de que a superfície de trabalho esteja limpa e seca.
- Selecione a broca apropriada para combinar com o parafuso ou parafuso com o qual você trabalhará.

Montagem de bits:

- Insira a broca selecionada no suporte da chave de fenda.
- Certifique-se de que a broca esteja firmemente encaixada.

Ajustando o comprimento da chave de fenda:

- Para estender a chave de fenda, puxe suavemente a haste telescópica até atingir o comprimento desejado.
- Trave o pino na posição selecionada girando-o no sentido horário.

Usando uma chave de fenda:

- Coloque a ponta da broca contra o parafuso ou parafuso e gire a alça na direção de montagem/desmontagem.
- Ao terminar, retire a broca e limpe-a para manter sua durabilidade.

Armazenar:

- Após o uso, coloque todos os itens definidos na caixa incluída para evitar perdas ou danos.

DADOS TÉCNICOS

- Material do produto: material ABS, aço cromo-vanádio
- Extensão removível
- Tamanho do produto: 12cm x 7,5cm x 3cm

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de montar e usar o produto, leia atentamente este manual do usuário.

- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 16 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, caso tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos.
- Certifique-se de selecionar a broca correta para o parafuso - usar a broca errada pode danificar o parafuso ou a ferramenta.
- Segure a ferramenta firmemente para evitar que a chave de fenda escorregue acidentalmente da cabeça do parafuso.
- Não use força excessiva para evitar danificar a ferramenta ou os parafusos.
- Após terminar o trabalho, limpe as brocas de poeira e resíduos de material para prolongar sua vida útil.
- Não deixe o conjunto de chaves de fenda ao alcance das crianças.
- As crianças não devem brincar com o produto.
- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem vigilância. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso
- Não utilize o aparelho para trabalhos que exijam ferramentas de alta resistência ou especializadas, como chaves de fenda elétricas. .
- Mantenha a película utilizada na embalagem do produto longe do alcance das crianças (há risco de asfixia).
- Evite fontes de fogo: n evite contato com fogo ou dispositivos geradores de calor (pode causar incêndio)
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, alta umidade, gases inflamáveis e solventes.
- Para limpeza utilize pano úmido ou detergente neutro.
- Não use um dispositivo danificado.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto antes de reutilizá-lo. A operação segura não é possível se o produto: - estiver danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado durante um longo período de tempo em condições desfavoráveis, ou - tiver sido submetido a cargas excessivas durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto se alguma parte dele estiver danificada.
- O produto deve ser sempre utilizado conforme pretendido.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre como descartar um produto usado são fornecidas pela comuna ou prefeitura.

O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.
Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

BG

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Комплектът отвертки включва ергономична дръжка, която позволява здрав захват и прецизна употреба. Винтовертът има функция за удължаване, което улеснява работата на труднодостъпни места. Комплектът включва 30 накрайника с различни накрайници, изработени от висококачествена стомана, което гарантира издръжливост и ефективност.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

Подготовка за работа:

- Уверете се, че работната повърхност е чиста и суха.
- Изберете подходящия бит, който да съответства на винта или винта, с които ще работите.

Монтаж на битове:

- Поставете избрания бит в държача на отвертката.
- Уверете се, че битът е поставен здраво.

Регулиране на дължината на отвертката:

- За да удължите отвертката, леко издърпайте телескопичния вал, докато достигне желаната дължина.
- Заклучете щифта в избраната позиция, като го завъртите по посока на часовниковата стрелка.

С помощта на отвертка:

- Поставете върха на накрайника срещу болта или винта и след това завъртете дръжката в посоката на монтаж/демонтаж.
- Когато приключите, извадете накрайника и го почистете, за да запазите неговата издръжливост.

Съхранение:

- След употреба поставете всички елементи от комплекта в включената кутия, за да предотвратите загуба или повреда.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Материал на продукта: ABS материал, хром-ванадиева стомана
- Подвижен удължител
- Размер на продукта: 12см x 7,5см x 3см

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да сглобите и използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство за потребителя.
- Този продукт може да се използва от деца над 16-годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или познания, ако са били наблюдавани или инструктирани относно безопасното използване на продукта и разбират свързаните с това опасности.
- Уверете се, че сте избрали правилния бит за винта - използването на грешен бит може да повреди винта или инструмента.
- Дръжте инструмента здраво, за да избегнете случайно изплъзване на отвертката от главата на винта.
- Не използвайте прекомерна сила, за да избегнете повреда на инструмента или винтовете.
- След приключване на работата почистете свредлата от прах и остатъци от материал, за да удължите живота им.
- Не оставяйте комплекта отвертки в обсега на деца.
- Децата не трябва да си играят с продукта.
- Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно
- Не използвайте комплекта за работа, изискваща висока якост или специализирани инструменти, като електрически отвертки. .
- Пазете фолиото, използвано в опаковката на продукта, далеч от деца (има риск от задушаване).
- Избягвайте източници на огън: не избягвайте контакт с огън или устройства, генериращи топлина (може да доведе до пожар)
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, висока влажност, запалими газове и разтворители.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек почистващ препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и закрепете продукта преди повторна употреба. Безопасната работа не е възможна, ако продуктът: - е бил повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван за дълъг период от време при неблагоприятни условия или - е бил подложен на прекомерно натоварване по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя част от него е повредена.
- Продуктът винаги трябва да се използва по предназначение.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба.

Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите. Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предварително уведомление.

HU

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra, és kövesse a benne foglalt ajánlásokat, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

PÁLYÁZAT ÉS LEÍRÁS

A csavarhúzó készlet ergonomikus fogantyúval rendelkezik, amely szilárd fogást és precíz használatot tesz lehetővé. A csavarhúzó hosszabbító funkcióval rendelkezik, ami megkönnyíti a nehezen hozzáférhető helyeken való munkát. A készlet 30 darab, különböző hegyekkel ellátott, kiváló minőségű acélból készült bitet tartalmaz, amely biztosítja a tartósságot és a hatékonyságot.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hibás szállítás vagy hibás csomagolásból vagy szállításból eredő sérülés esetén forduljon a szerviz forródróthoz.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Felkészülés a munkára:

- Győződjön meg arról, hogy a munkafelület tiszta és száraz.
- Válassza ki a megfelelő bitet, hogy illeszkedjen a csavarhoz vagy csavarhoz, amellyel dolgozni fog.

Bit összeszerelés:

- Helyezze be a kiválasztott bitet a csavarhúzó tartóba.
- Győződjön meg arról, hogy a fúrófej szilárdan a helyén van.

A csavarhúzó hosszának beállítása:

- A csavarhúzó meghosszabbításához óvatosan húzza ki a teleszkópos tengelyt, amíg el nem éri a kívánt hosszúságot.
- Rögzítse a csapot a kiválasztott helyzetben az óramutató járásával megegyező irányba forgatva.

Csavarhúzó segítségével:

- Helyezze a bit hegyét a csavarhoz vagy a csavarhoz, majd forgassa el a fogantyút az összeszerelés/leszerelés irányába.
- Ha végzett, távolítsa el a fúrót, és tisztítsa meg, hogy megőrizze tartósságát.

Tárolás:

- Használat után helyezze az összes készlet elemet a mellékelt tokba, hogy elkerülje az elvesztést vagy sérülést.

MŰSZAKI ADATOK

- Termék anyaga: ABS anyag, króm-vanádium acél
- Kivehető hosszabbító
- A termék mérete: 12cm x 7,5cm x 3cm

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék összeszerelése és használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.

- Ezt a terméket 16 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy utasítást kaptak a termék biztonságos használatára vonatkozóan, és megértik az ezzel járó veszélyeket.
- Ügyeljen arra, hogy a megfelelő bitet válassza ki a csavarhoz – a rossz bit használata károsíthatja a csavart vagy a szerszámot.
- Tartsa erősen a szerszámot, nehogy a csavarhúzó véletlenül lecsússzon a csavarfejről.
- Ne alkalmazzon túlzott erőt a szerszám vagy a csavarok károsodásának elkerülése érdekében.
- A munka befejezése után tisztítsa meg a biteket a portól és az anyagmaradványoktól, hogy meghosszabbítsa élettartamukat.
- Ne hagyja a csavarhúzókészletet gyermekek számára elérhető helyen.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- A tisztítást és a karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- Ne használja a készletet nagy szilárdságú vagy speciális szerszámokat, például elektromos csavarhúzót igénylő munkákhoz. .
- A termék csomagolásában használt fóliát tartsa távol a gyermekektől (fulladásveszély áll fenn).
- Kerülje a tűzforrásokat: ne kerülje a tűzzel vagy hőt termelő eszközökkel való érintkezést (tűzhöz vezethet)
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, magas páratartalomtól, gyúlékony gázoktól és oldószerektől.
- A tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe tisztítószert.
- Ne használjon sérült készüléket.
- Ha a biztonságos működés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és ismételt felhasználás előtt rögzítse a terméket. A biztonságos üzemeltetés nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszú ideig, kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlzott terhelésnek volt kitéve.
- Tilos a terméket használni, ha annak bármely része sérült.
- A terméket mindig rendeltetésszerűen kell használni.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a település vagy a városi hivatal ad.

A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a szöveg, a design és a termékadatok előzetes értesítés nélküli változtatására.

DK

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne vejledning til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE

Skruetrækkersættet inkluderer et ergonomisk håndtag, der giver et fast greb og præcis brug. Skruetrækkeren har en forlængerfunktion, som gør det nemmere at arbejde på svært tilgængelige steder. Sættet indeholder 30 bits med forskellige spidser, lavet af højkvalitets stål, som sikrer holdbarhed og effektivitet.

TIP

- Enheden skal kontrolleres for fuldstændig levering og synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering eller skader på grund af defekt emballage eller transport, kontakt venligst servicehotline.

BRUGSANVISNING

Forberedelse til arbejde:

- Sørg for, at arbejdsfladen er ren og tør.
- Vælg den passende bit, der matcher den skrue eller skrue, du vil arbejde med.

Bit samling:

- Indsæt den valgte bit i skruetrækkerholderen.
- Sørg for, at bitsen sidder godt fast.

Justering af skruetrækkerlængden:

- For at forlænge skruetrækkeren skal du forsigtigt trække teleskopskafte ud, indtil det når den ønskede længde.
- Lås stiften i den valgte position ved at dreje den med uret.

Ved hjælp af en skruetrækker:

- Placer spidsen af bittet mod bolten eller skruen og drej derefter håndtaget i monterings-/afmonteringsretningen.
- Når du er færdig, fjern bitsen og rengør den for at bevare dens holdbarhed.

Opbevaring:

- Efter brug skal du placere alle sæt genstande i det medfølgende etui for at forhindre tab eller beskadigelse.

TEKNISKE DATA

- Produktmateriale: ABS-materiale, krom-vanadium stål
- Aftagelig forlængelse
- Produktstørrelse: 12 cm x 7,5 cm x 3 cm

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Før du samler og bruger produktet, bedes du læse denne brugervejledning omhyggeligt.
- Dette produkt kan bruges af børn fra 16 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, hvis de har fået opsyn eller instruktion i sikker brug af produktet og forstår de involverede farer.
- Sørg for at vælge den rigtige bit til skruen - brug af den forkerte bit kan beskadige skruen eller værktøjet.
- Hold godt fast i værktøjet for at undgå, at skruetrækkeren ved et uheld glider af skruet.
- Brug ikke overdreven kraft for at undgå at beskadige værktøjet eller skruerne.
- Efter endt arbejde skal du rense bitsene for støv og materialerester for at forlænge deres levetid.
- Efterlad ikke skruetrækkersættet inden for børns rækkevidde.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Brug ikke sættet til arbejde, der kræver høj styrke eller specialværktøj, såsom elektriske skruetrækkere. .
- Hold folien, der bruges i produktemballagen, væk fra børn (der er risiko for kvælning).
- Undgå brandkilder: n undgå kontakt med brand eller varmegenererende enheder (kan føre til brand)
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, høj luftfugtighed, brændbare gasser og opløsningsmidler.
- Brug en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel til rengøring.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal du afbryde brugen og sikre produktet før genbrug. Sikker drift er ikke mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold, eller - har været udsat for store belastninger under transport.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis nogen del af det er beskadiget.
- Produktet skal altid bruges efter hensigten.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden forudgående varsel.

Vážení pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Ušchovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS

Sada skrutkovačov obsahuje ergonomickú rukoväť, ktorá umožňuje pevné uchopenie a presné použitie. Skrutkovač má predĺžovaciu funkciu, ktorá uľahčuje prácu na ťažko dostupných miestach. Sada obsahuje 30 bitov s rôznymi hrotmi, vyrobených z vysoko kvalitnej ocele, ktorá zaisťuje odolnosť a účinnosť.

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodenia v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy kontaktujte prosím servisnú linku.

NÁVOD NA POUŽITIE

Príprava na prácu:

- Uistite sa, že pracovný povrch je čistý a suchý.
- Vyberte vhodný bit, ktorý zodpovedá skrutke alebo skrutke, s ktorou budete pracovať.

Zostava bitov:

- Vložte vybraný bit do držiaka skrutkovača.
- Uistite sa, že vrták pevne sedí.

Nastavenie dĺžky skrutkovača:

- Ak chcete vysunúť skrutkovač, jemne vytiahnite teleskopický hriadeľ, kým nedosiahne požadovanú dĺžku.
- Zaisťte kolík vo zvolenej polohe otočením v smere hodinových ručičiek.

Pomocou skrutkovača:

- Umiestnite hrot bitu na skrutku alebo skrutku a potom otočte rukoväťou v smere montáže/demontáže.
- Po dokončení vyberte vrták a vyčistite ho, aby sa zachovala jeho životnosť.

Úložný priestor:

- Po použití vložte všetky položky súpravy do priloženého puzdra, aby ste predišli strate alebo poškodeniu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál produktu: materiál ABS, chróm-vanádiová oceľ
- Odnímateľný nástavec
- Veľkosť produktu: 12 cm x 7,5 cm x 3 cm

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred montážou a používaním výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie.
- Tento výrobok môžu používať deti od 16 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú možným rizikám.
- Uistite sa, že ste vybrali správny bit pre skrutku - použitie nesprávneho bitu môže poškodiť skrutku alebo nástroj.
- Náradie držte pevne, aby sa zabránilo náhodnému sklznutiu skrutkovača z hlavy skrutky.
- Nepoužívajte nadmernú silu, aby ste nepoškodili náradie alebo skrutky.
- Po ukončení práce očistite bity od prachu a zvyškov materiálu, aby ste predĺžili ich životnosť.
- Nenechávajte súpravu skrutkovača v dosahu detí.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.

- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné
- Súpravu nepoužívajte na práce vyžadujúce vysokú pevnosť alebo špeciálne nástroje, ako sú elektrické skrutkovače. .
- Fóliu použitú v obale výrobku uchovávajte mimo dosahu detí (hrozí nebezpečenstvo udusenía).
- Vyhnite sa zdrojom ohňa: n vyhýbajte sa kontaktu s ohňom alebo zariadeniami generujúcimi teplo (môže viesť k požiaru)
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi a rozpúšťadlami.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prerušte používanie a pred opätovným použitím produkt zaistite. Bezpečná prevádzka nie je možná, ak výrobok: - bol poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný v nepriaznivých podmienkach alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažovaný.
- Je zakázané používať výrobok, ak je akákoľvek jeho časť poškodená.
- Výrobok by sa mal vždy používať podľa určenia.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytuje obec alebo mestský úrad.

Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a produktových údajoch bez predchádzajúceho upozornenia.

FI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempiä tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

SOVELLUS JA KUVAUS

Ruuvimeisselisarja sisältää ergonomisen kahvan, joka mahdollistaa tukevan otteen ja tarkan käytön. Ruuvitaltassa on laajennustoiminto, mikä helpottaa työskentelyä vaikeapääsyisissä paikoissa. Sarja sisältää 30 eri kärkeä, jotka on valmistettu korkealaatuisesta teräksestä, mikä varmistaa kestävyden ja tehokkuuden.

KÄRKI

- Laite tulee tarkistaa toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on epätäydellinen tai viallisesta pakkauksesta tai kuljetuksesta johtuva vaurio, ota yhteyttä huoltopalveluun.

KÄYTTÖOHJEET

Valmistautuminen työhön:

- Varmista, että työtaso on puhdas ja kuiva.
- Valitse sopiva terä, joka sopii käytettävään ruuviin.

Terän kokoonpano:

- Aseta valittu terä ruuvimeisselin pidikkeeseen.
- Varmista, että terä on tukevasti paikallaan.

Ruuvimeisselin pituuden säätö:

- Pidentääksesi ruuvimeisseliä, vedä varovasti ulos teleskooppivarresta, kunnes se saavuttaa halutun pituuden.
- Lukitse tappi valittuun asentoon kääntämällä sitä myötäpäivään.

Ruuvimeisselin käyttäminen:

- Aseta terän kärki pulttia tai ruuvia vasten ja käännä sitten kahvaa kokoamis-/purkamissuuntaan.
- Kun olet valmis, poista terä ja puhdista se säilyttääksesi sen kestävyuden.

Varastointi:

- Aseta kaikki sarjatarvikkeet käytön jälkeen mukana tulevaan koteloon, jotta et menetä tai vahingoita.

TEKNISET TIEDOT

- Tuotemateriaali: ABS-materiaali, kromi-vanadiiniteräs
- Irrotettava jatke
- Tuotteen koko: 12cm x 7,5cm x 3cm

TURVALLISUUSOHJEET

- Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen kokoamista ja käyttöä.
- Tätä tuotetta voivat käyttää yli 16-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeita tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Varmista, että valitset ruuville oikean terän - väärän terän käyttö voi vahingoittaa ruuvia tai työkalua.
- Pidä työkalusta lujasti kiinni, jotta ruuvimeisseli ei luista vahingossa irti ruuvin päästä.
- Älä käytä liiallista voimaa välttääksesi työkalun tai ruuvien vaurioitumisen.
- Työn päätyttyä puhdista terät pölystä ja materiaali jäämistä niiden käyttöänsä pidentämiseksi.
- Älä jätä ruuvimeisseliä lasten ulottuville.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Älä käytä sarjaa töihin, jotka vaativat suurta lujuutta tai erikoistyökaluja, kuten sähköruuvimeisseliä. .
- Pidä tuotteen pakkauksessa käytetty kalvo poissa lasten ulottuvilta (tukehtumisvaara).
- Vältä palolähteitä: n Vältä kosketusta tulen tai lämpöä tuottavien laitteiden kanssa (voi johtaa tulipaloon)
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta ja liuottimilla.
- Käytä puhdistukseen kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja varmista tuote ennen uudelleenkäyttöä. Turvallinen käyttö ei ole mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi kunnolla, - on säilytetty pitkään epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on kuljetuksen aikana altistunut liiallisille kuormituksille.
- Tuotteen käyttö on kiellettyä, jos jokin sen osa on vaurioitunut.
- Tuotetta tulee aina käyttää tarkoitetulla tavalla.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto.

Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, suunnitteluun ja tuotetietoihin ilman ennakoilmoitusta.

LT

Gerbiamasis Pone/Ponia, dékojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

PRAŠYMAS IR APRAŠYMAS

Atsuktuvų rinkinyje yra ergonomiška rankena, kuri leidžia tvirtai suimti ir tiksliai naudoti. Atsuktuvai turi prailginimo funkciją, todėl lengviau dirbti sunkiai pasiekiamose vietose. Rinkinyje yra 30 antgalių su skirtingais antgaliais, pagaminti iš aukštos kokybės plieno, kuris užtikrina ilgaamžiškumą ir efektyvumą.

PATARIMAS

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Jei pristatymas nepilnas arba sugadintas dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su aptarnavimo linija.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Pasiruošimas darbui:

- Įsitinkite, kad darbinis paviršius yra švarus ir sausas.
- Pasirinkite tinkamą antgalį, kuris atitiktų varžtą arba varžtą, su kuriuo dirbsite.

Antgalių surinkimas:

- Įkiškite pasirinktą antgalį į atsuktuvo laikiklį.
- Įsitinkite, kad antgalis tvirtai pritvirtintas.

Atsuktuvo ilgio reguliavimas:

- Norėdami išplėsti atsuktuvą, švelniai ištraukite teleskopinį veleną, kol jis pasieks norimą ilgį.
- Užfiksuokite kaištį pasirinktoje padėtyje sukdami jį pagal laikrodžio rodyklę.

Naudojant atsuktuvą:

- Antgalio galą pridėkite prie varžto arba varžto ir pasukite rankeną surinkimo / išmontavimo kryptimi.
- Baigę nuimkite antgalį ir nuvalykite, kad išlaikytumėte patvarumą.

Saugykla:

- Po naudojimo sudėkite visus rinkinius į pridedamą dėklą, kad neprarastumėte ar nesugadintumėte.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Gaminio medžiaga: ABS medžiaga, chromo-vanadžio plienas
- Nuimamas prailginimas
- Gaminio dydis: 12cm x 7,5cm x 3cm

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš surinkdami ir naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šį vartotojo vadovą.
- Šį gaminį gali naudoti vaikai nuo 16 metų ir asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba instruktuojami apie saugų gaminio naudojimą ir supranta su tuo susijusius pavojus.
- Įsitinkite, kad pasirinkote tinkamą varžto antgalį – naudodami netinkamą antgalį galite sugadinti varžtą arba įrankį.
- Tvirtai laikykite įrankį, kad atsuktuvai netyčia nenuslystų nuo varžto galvutės.
- Nenaudokite per didelės jėgos, kad nepažeistumėte įrankio ar varžtų.
- Baigę darbą, nuvalykite antgalius nuo dulkių ir medžiagų likučių, kad pailgintumėte jų tarnavimo laiką.
- Nepalikite atsuktuvo komplekto vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Vaikai neturi žaisti su gaminiu.
- Vaikai negali valyti ir prižiūrėti be priežiūros.
- Įsitinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Nenaudokite rinkinio darbams, kuriems reikia didelio stiprumo arba specialių įrankių, pvz., elektrinių atsuktuvų.
- Produkto pakuotėje naudojamą foliją laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (kyla pavojus uždusti).
- Vengti ugnies šaltinių: n vengti sąlyčio su ugnimi arba šilumą generuojančiais prietaisais (gali sukelti gaisrą)
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, didelės drėgmės, degių dujų ir tirpiklių.

- Valymui naudokite drėgną skudurėlį arba švelnų ploviklį.
- Nenaudokite pažeisto įrenginio.
- Jei saugiai eksploatuoti nebeįmanoma, nutraukite naudojimą ir užfiksuokite gaminį prieš pakartotinį naudojimą. Saugus eksploatavimas neįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo labai apkrautas.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors jo dalis yra pažeista.
- Produktas visada turi būti naudojamas pagal paskirtį.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMA

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia komunos arba miesto biuras.

Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.
Pasilieka teisę keisti tekstą, dizainą ir gaminio duomenis be išankstinio įspėjimo.

LV

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

PIETEIKUMS UN APRAKSTS

Skrūvgriežu komplektā ietilpst ergonomisks rokturis, kas nodrošina stingru satvērienu un precīzu lietošanu. Skrūvgriežim ir pagarinājuma funkcija, kas atvieglo darbu grūti sasniedzamās vietās. Komplektā ir 30 uzgaļi ar dažādiem uzgaļiem, izgatavoti no augstas kvalitātes tērauda, kas nodrošina izturību un efektivitāti.

PADOMS

- Jāpārbauda, vai ierīce ir pilnībā piegādāta un vai nav redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai bojāta iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa tālruni.

LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

Sagatavošanās darbam:

- Pārliedzinieties, vai darba virsma ir tīra un sausa.
- Izvēlieties atbilstošo uzgaļi, lai tas atbilstu skrūvei vai skrūvei, ar kuru strādāsiet.

Uzgaļu montāža:

- Ievietojiet izvēlēto uzgaļi skrūvgrieža turētājā.
- Pārliedzinieties, vai uzgalis ir stingri nostiprināts.

Skrūvgrieža garuma regulēšana:

- Lai pagarinātu skrūvgriezi, uzmanīgi izvelciet teleskopisko kātu, līdz tas sasniedz vēlamo garumu.
- Nofiksējiet tapu izvēlētajā pozīcijā, pagriežot to pulksteņrādītāja virzienā.

Izmantojot skrūvgriezi:

- Novietojiet uzgaļa galu pret skrūvi vai skrūvi un pēc tam pagrieziet rokturi montāžas/demontāžas virzienā.
- Kad esat pabeidzis, noņemiet uzgaļi un notīriet to, lai saglabātu tā izturību.

Uzglabāšana:

- Pēc lietošanas ievietojiet visus komplektus iekļautajā futrālī, lai izvairītos no nozaudēšanas vai bojājumiem.

TEHNISKIE DATI

- Izstrādājuma materiāls: ABS materiāls, hroma-vanādija tērauds
- Noņemams pagarinājums
- Produkta izmērs: 12cm x 7,5cm x 3cm

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Pirms izstrādājuma montāžas un lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu.
- Šo izstrādājumu var lietot bērni no 16 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja viņiem ir sniegta uzraudzība vai norādījumi par produkta drošu lietošanu un viņi saprot ar to saistītos riskus.
- Pārliecinieties, ka esat izvēlējušies pareizo skrūves uzgali – nepareiza uzgaļa izmantošana var sabojāt skrūvi vai instrumentu.
- Stingri turiet instrumentu, lai skrūvgriezis nejauši nenoslīdētu no skrūves galvas.
- Neizmantojiet pārmērīgu spēku, lai nesabojātu instrumentu vai skrūves.
- Pēc darba pabeigšanas notīriet uzgaļus no putekļiem un materiālu atlikumiem, lai pagarinātu to kalpošanas laiku.
- Neatstājiet skrūvgriežu komplektu bērniem nepieejamā vietā.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar izstrādājumu.
- Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Pārliecinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami
- Neizmantojiet komplektu darbiem, kam nepieciešama liela izturība vai specializēti instrumenti, piemēram, elektriskie skrūvgrieži. .
- Produkta iepakojumā izmantoto foliju glabājiet bērniem nepieejamā vietā (pastāv nosmakšanas risks).
- Izvairieties no uguns avotiem: n izvairieties no saskares ar uguni vai siltumu izraisošām ierīcēm (var izraisīt aizdegšanos)
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, augsta mitruma, uzliesmojošām gāzēm un šķīdinātājiem.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Ja droša darbība vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nostipriniet produktu pirms atkārtotas lietošanas. Droša ekspluatācija nav iespējama, ja prece: - ir bojāta, - nedarbojas pareizi, - ir ilgstoši uzglabāta nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir bijusi pakļauta pārmērīgai slodzei.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta.
- Produkts vienmēr jālieto, kā paredzēts.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde.

Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Mēs paturam tiesības bez iepriekšēja brīdinājuma veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos.

EE

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevoid juhiseid toote õigeks kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

TAOTLUS JA KIRJELDUS

Kruikeerajate komplekt sisaldab ergonomilist käepidet, mis võimaldab kindlat haaret ja täpset kasutamist. Kruikeerajal on pikendusfunktsioon, mis hõlbustab tööd raskesti ligipääsetavates kohtades. Komplektis on 30 erinevate otstega otsikut, mis on valmistatud kvaliteetsest terasest, mis tagab vastupidavuse ja efektiivsuse.

VIHJE

- Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne või vigase pakendi või transpordi tõttu tekkinud kahjustuse korral võtke ühendust teenindustelefoniga.

KASUTUSJUHEND

Ettevalmistus tööks:

- Veenduge, et tööpind oleks puhas ja kuiv.
- Valige sobiv otsik, mis sobib kruvi või kruviga, millega töötate.

Otsiku kokkupanek:

- Sisestage valitud otsik kruvikeeraja hoidikusse.
- Veenduge, et otsik on kindlalt paigas.

Kruvikeeraja pikkuse reguleerimine:

- Kruvikeeraja pikendamiseks tõmmake teleskoopvõll ettevaatlikult välja, kuni see saavutab soovitud pikkuse.
- Lukustage tihvt valitud asendisse, keerates seda päripäeva.

Kruvikeeraja kasutamine:

- Asetage otsaku ots vastu polti või kruvi ja seejärel pöörake käepidet kokkupanemise/lahtivõtmise suunas.
- Kui olete lõpetanud, eemaldage otsik ja puhastage seda, et säilitada selle vastupidavust.

Hoiustamine:

- Pärast kasutamist asetage kõik komplekti kuuluvad esemed kaasasolevasse ümbrisesse, et vältida kadumist või kahjustumist.

TEHNILISED ANDMED

- Toote materjal: ABS materjal, kroom-vanaadiumteras
- Eemaldatav pikendus
- Toote mõõdud: 12cm x 7,5cm x 3cm

OHUTUSJUHISED

- Enne toote kokkupanemist ja kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi.
- Seda toodet võivad kasutada lapsed alates 16. eluaastast ning vähenenud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega või kogemuste või teadmiste puudumisega isikud, kui neile on antud järelevalvet või neile on antud juhiseid toote ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad kaasnevaid ohte.
- Veenduge, et valite kruvi jaoks õige otsiku – vale otsaku kasutamine võib kruvi või tööriista kahjustada.
- Hoidke tööriista kindlalt, et vältida kruvikeeraja kogemata kruvi pea küljest lahtilibisemist.
- Ärge kasutage liigset jõudu, et vältida tööriista või kruvide kahjustamist.
- Pärast töö lõpetamist puhastage otsikud tolmust ja materjalijääkidest, et pikendada nende eluiga.
- Ärge jätke kruvikeeraja komplekti lastele kättesaamatus kohas.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta puhastada ja hooldada.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik
- Ärge kasutage komplekti tööks, mis nõuab suurt tugevust või spetsiaalseid tööriistu, nagu elektrilised kruvikeerajad.
- Hoidke toote pakendis kasutatud foolium lastele kättesaamatus kohas (lämbumisoht).
- Vältige tuleallikaid: n vältige kokkupuudet tule või soojust tekitavate seadmetega (võib põhjustada tulekahju)
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, kõrge niiskuse, tuleohtlike gaaside ja lahustite eest.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või pehmet puhastusvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kinnitage toode enne uuesti kasutamist. Ohutu kasutamine ei ole võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on olnud pikka aega ladustatud ebasoodsates tingimustes või - on transportimise ajal saanud liigse koormuse.
- Toote kasutamine on keelatud, kui mõni selle osa on kahjustatud.
- Toodet tuleb alati kasutada ettenähtud viisil.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmista tud keskonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab omavalitsus või linnavalitsus.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha tekstis, kujunduses ja tooteandmetes ette teatamata muudatusi.

SI

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, da shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevate njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS

Komplet izvijačev vsebuje ergonomski ročaj, ki omogoča trden oprijem in natančno uporabo. Izvijač ima funkcijo podaljška, kar olajša delo na težje dostopnih mestih. V kompletu je 30 nastavkov z različnimi konicami, izdelanih iz visokokakovostnega jekla, ki zagotavlja vzdržljivost in učinkovitost.

NAMIG

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta se obrnite na servisno linijo.

NAVODILA ZA UPORABO

Priprava na delo:

- Prepričajte se, da je delovna površina čista in suha.
- Izberite ustrezen nastavek, ki ustreza vijaku ali vijaku, s katerim boste delali.

Sklop bitov:

- Vstavite izbrani nastavek v držalo izvijača.
- Prepričajte se, da je nastavek trdno nameščen.

Nastavitev dolžine izvijača:

- Če želite podaljšati izvijač, nežno izvlecite teleskopsko gred, dokler ne doseže zelene dolžine.
- Zaklenite zatič v izbranem položaju tako, da ga zavrtite v smeri urinega kazalca.

Uporaba izvijača:

- Kónico nastavka postavite ob sornik ali vijak in nato zavrtite ročaj v smeri sestavljanja/demontaže.
- Ko končate, odstranite nastavek in ga očistite, da ohranite njegovo vzdržljivost.

Shranjevanje:

- Po uporabi položite vse elemente kompleta v priloženo torbico, da preprečite izgubo ali poškodbo.

TEHNIČNI PODATKI

- Material izdelka: material ABS, krom-vanadijevo jeklo
- Odstranljiv podaljšek
- Velikost izdelka: 12 cm x 7,5 cm x 3 cm

VARNOSTNA NAVODILA

- Pred sestavljanjem in uporabo izdelka natančno preberite ta uporabniški priročnik.
- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci od 16. leta dalje in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so bili pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo s tem povezane nevarnosti.

- Prepričajte se, da ste za vijak izbrali pravi nastavek – uporaba napačnega nastavka lahko poškoduje vijak ali orodje.
- Orodje držite trdno, da preprečite, da bi izvijač pomotoma zdrsnil z glave vijaka.
- Ne uporabljajte prekomerne sile, da ne poškodujete orodja ali vijakov.
- Po končanem delu nastavke očistite pred prahom in ostanki materiala, da jim podaljšate življenjsko dobo.
- Komplet izvijačev ne puščajte v dosegu otrok.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Komplet ne uporabljajte za delo, ki zahteva visoko trdnost ali specializirana orodja, kot so električni izvijači. .
- Folijo, uporabljeno v embalaži izdelka, hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve).
- Izogibajte se virom ognja: n izogibajte se stiku z ognjem ali napravami za ustvarjanje toplote (lahko povzroči požar)
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, visoko vlažnostjo, vnetljivimi plini in topili.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in zavarujte izdelek pred ponovno uporabo. Varno delovanje ni možno, če: - je bil izdelek poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dalj časa shranjen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom izpostavljen čezmernim obremenitvam.
- Uporaba izdelka, če je kateri koli del poškodovan, je prepovedana.
- Izdelek je treba vedno uporabljati v skladu z namenom.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na zbirno mesto za odpadke, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljeni izdelek, posreduje občinski ali mestni urad.

Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelkih brez predhodnega obvestila.

IE

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar go bhféadfadh mainneachtain déanamh de réir a bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS

Cuimsíonn an tacar scríúire láimhseáil eirgeanamaíochta a cheadaíonn greim daingean agus úsáid bheacht. Tá feidhm síneadh ag an scríúire, rud a fhágann go bhfuil sé níos éasca oibriú in áiteanna atá deacair a bhaint amach. Cuimsíonn an tacar 30 giotán le leideanna éagsúla, déanta as cruach ardchaighdeán, rud a chinníonn marthanacht agus éifeachtacht.

TIP

- Ba cheart an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó má dhéantar damáiste de bharr pacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

TREORACHA CHUN ÚSÁID

Ullmhú don obair:

- Déan cinnte go bhfuil an dromchla oibre glan agus tirim.
- Roghnaigh an giotán cuí chun an scríú nó an scríú a bheidh tú ag obair leis a mheaitseáil.

Tionól giotán:

- Cuir an giotán roghnaithe isteach i sealbhóir an scríúire.
- Déan cinnte go bhfuil an giotán ina suí go daingean.

Fad an scríúire a choigeartú:

- Chun an scríúire a leathnú, tarraing amach an seافتa teileascópach go réidh go dtí go sroicheadh sé an fad atá ag teastáil.
- Glas an bioráin sa suíomh roghnaithe trí é a chasadh deiseal.

Ag baint úsáide as scríúire:

Cuir barr an ghiotáin in aghaidh an bolta nó an scríú agus ansin rothlaigh an hanla sa treo cóimeála/díchóimeála.

- Nuair a bheidh sé críochnaithe, bain an giotán agus é a ghlanadh chun a marthanacht a choinneáil.

Stóráil:

- Tar éis é a úsáid, cuir na míreanna socraithe go léir sa chás atá san áireamh chun cailteanas nó damáiste a chosc.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Ábhar táirge: ábhar ABS, cruach chrome-vanadium
- Síneadh inbhainte
- Méid an táirge: 12cm x 7.5cm x 3cm

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Sula ndéanfaidh tú an táirge a chur le chéile agus a úsáid, léigh an lámhleabhar úsáideora seo go cúramach.
- Is féidir le leanaí ó 16 bliana d'aois an táirge seo a úsáid agus is féidir le daoine a bhfuil cumais choirp, céadfacha nó mheabhrach laghdaithe nó easpa taithí nó eolais acu má thugtar maoirseacht nó treoir dóibh maidir le húsáid an táirge go sábháilte agus má thuigeann siad na gcuiseacha atá i gceist.
- Bí cinnte go roghnaíonn tú an giotán ceart don scríú - d'fhéadfadh sé damáiste a dhéanamh don scríú nó don uirlis má úsáidtear an giotán mícheart.
- Coinnigh an uirlis go daingean chun an scríúire a sheachaint ag sleamhnú as ceann an scríú de thaisme.
- Ná húsáid fórsa iomarcach chun damáiste a sheachaint don uirlis nó do na scríúna.
- Tar éis an obair a chríochnú, glan na giotán ó dheannach agus iarmhair ábhar chun a saol a leathnú.
- Ná fág an scríúire socraithe laistigh de rochtain leanaí.
- Ní ceadmhach do leanaí súgradh leis an táirge.
- Ní féidir le leanaí glanadh agus cothabháil a dhéanamh gan mhaoirseacht.
- Déan cinnte nach bhfágfar ábhair phacáistithe gan duine ina láthair. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Ná húsáid an tacar le haghaidh oibre a éilíonn ard-neart nó uirlisí speisialaithe, mar shampla scríúirí leictreacha. .
- Coinnigh an scragall a úsáidtear i bpacáistíú an táirge ar shiúl ó leanaí (tá baol plúchadh).
- Seachain foinsí dóiteáin: n seachain teagmháil le gléasanna dóiteáin nó ginte teasa (d'fhéadfadh tine a bheith mar thoradh air)
- Cosain an táirge ó theocht foircneach, solas díreach, ard-taise, gáis inadhaite agus tuaslagóirí.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scoir den úsáid agus déan an táirge a dhaingniú roimh athúsáid. Ní féidir oibriú sábháilte más rud é: - go ndéanadh damáiste don táirge, - mura n-oibríonn sé i gceart, - má tá sé stóráilte ar feadh tréimhse fada i gcinníollacha neamhfhabhracha, nó - má cuireadh faoi ualaí iomarcacha le linn iompair.
- Tá sé toirmisceithe an táirge a úsáid má dhéantar damáiste ar aon chuid de.
- Ba cheart an táirge a úsáid i gcónaí mar a bhí beartaithe.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistíú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhair pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údarás áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar an téacs, ar an dearadh agus ar shonraí an táirge gan fógra a thabhairt roimh ré.

MT

Ghaziz Sinjur/Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott taghna!

Qabel tuza l-prodott, jekk joghgbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taht ghall-uзу xieraq tal-prodott.

Jekk joghgbok zomm dan il-manwal ghal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tieghu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida ghall-hajja jew is-sahha.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI

Is-sett tat-tornavit jinkludi manku ergonomiku li jippermetti qabda soda u uзу preciz. It-tornavit ghandu funzjoni ta 'estensjoni, li taghmlha aktar facli biex tahdem f'postijiet difficli biex jintlahqu. Is-sett jinkludi 30 bit b'ponot differenti, maghmulin minn azzar ta 'kwalità gholja, li jizgura durabilità u effettività.

TIP

- L-apparat ghandu jiggi ccekkjat ghall-kompletezza tal-kunsinna u hsara vizibbli.
- F'kaz ta' kunsinna mhux kompluta jew hsara minhabba ippakkjar jew trasport difettuз, jekk joghgbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

ISTRUZZJONIJIET GHALL-Uзу

Preparazzjoni ghax-xoghol:

- Kun zgur li l-wicc tax-xoghol ikun nadif u niexef.
- Aghzel il-bit xierqa biex taqbel mal-kamin jew bil-kamin li tkun qed tahdem maghhom.

Assemblagg tal-bit:

- Dahhal il-bit maghzul fil-holder tat-tornavit.
- Kun zgur li l-bit tkun imqiegghda sew.

L-aggstament tat-tul tat-tornavit:

- Biex testendi t-tornavit, igbed bil-mod ix-xaft teleskopiku sakemm jilhaq it-tul mixtieq.
- Lock il-pin fil-pozizzjoni maghzula billi ddawwar lejn l-arlogg.

Bl-uзу ta' tornavit:

- Poggi l-ponta tal-bit kontra l-bolt jew il-kamin u mbaghad dawwar il-manku fid-direzzjoni tal-assemblagg/iz-zarmar.
- Meta lest, nehhi l-bit u naddafha biex izzomm id-durabilità taghha.

Hażna:

- Wara l-uзу, poggi l-oggetti kollha stabbiliti fil-kaz inkluz biex tevita telf jew hsara.

DEJTA TEKNIKA

- Materjal tal-prodott: materjal ABS, azzar chrome-vanadium
- Estensjoni li tista 'titnehha
- Daqs tal-prodott: 12cm x 7.5cm x 3cm

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTA

- Qabel ma tghaqqad u tuza l-prodott, jekk joghgbok aqra dan il-manwal tal-utent bir-reqqa.
- Dan il-prodott jista' jintuza minn tfal minn 16-il sena u minn persuni b'kapaçitajiet fizici, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew gharfien jekk ikunu nghataw supervizjoni jew istruzzjoni dwar l-uзу tal-prodott b'mod sikur u jifhmu l-perikli involuti.
- Kun zgur li taghzel il-bit korretta ghall-kamin - l-uзу tal-bit hażin jista 'jaghamel hsara lill-kamin jew l-ghodda.
- Żomm l-ghodda sew biex tevita li t-tornavit jizloq accidentialment mir-ras tal-kamin.
- Tuзax forza eccessiva biex tevita li taghmel hsara lill-ghodda jew lill-viti.
- Wara li tispicca x-xoghol, naddaf il-bits mit-trab u r-residwi tal-materjal biex testendi l-hajja taghhom.
- Thallix it-tornavit issettjat fejn jintlahaq mit-tfal.
- It-tfal m'ghandhomx jilaghbu bil-prodott.

- It-tindif u l-manutenzjoni m'għandhomx isiru minn tfal mingħajr sorveljanza.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdew jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż
- Tużax is-sett għal xogħol li jehtieg qawwa għolja jew għodod speċjalizzati, bħal tornaviti elettrici. .
- Żomm il-fojl użat fl-ippakkjar tal-prodott 'il bogħod mit-tfal (hemm riskju ta' soffokazzjoni).
- Evita sorsi ta' nar: n evita kuntatt man-nar jew apparat li jiġġenera s-sħana (jista' jwassal għal nar)
- Ipprotegi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, umdità għolja, gassijiet li jaqdbu u solventi.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew detergent hafif.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Jekk it-tħaddim sikur ma jkunx aktar possibbli, waqqaf l-użu u waħhal il-prodott qabel ma jerga' jintuża. It-tħaddim sikur mhuwiex possibbli jekk il-prodott: - għie mħassar, - ma jaħdimx kif suppost, - ikun għie maħżun għal perjodu twil ta' żmien f'kundizzjonijiet mhux favorevoli, jew - ikun għie soġġett għal tagħbijiet eċċessivi waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti minnu tkun bil-ħsara.
- Il-prodott għandu dejjem jintuża kif maħsub.



GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sigurtà ta' apparati u prodotti.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta tal-prodott mingħajr avviż minn qabel.

HR

Poštovani gospodine/gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte upute u nastavku za pravilnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA I OPIS

Set odvijača uključuje ergonomsku ručku koja omogućuje čvrsto držanje i preciznu upotrebu. Odvijač ima funkciju produženja, što olakšava rad na teško dostupnim mjestima. Set uključuje 30 nastavaka s različitim vrhovima, izrađenih od visokokvalitetnog čelika, što osigurava trajnost i učinkovitost.

SAVJET

- Potrebno je provjeriti kompletnost uređaja i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

UPUTE ZA UPORABU

Priprema za rad:

- Provjerite je li radna površina čista i suha.
- Odaberite odgovarajući nastavak koji odgovara vijku ili vijku s kojim ćete raditi.

Sklop bita:

- Umetnite odabrani bit u držač odvijača.
- Provjerite je li nastavak čvrsto postavljen.

Podešavanje duljine odvijača:

- Kako biste produžili odvijač, nježno izvucite teleskopsku osovinu dok ne postigne željenu duljinu.
- Zaključajte klin u odabranom položaju okretanjem u smjeru kazaljke na satu.

Pomoću odvijača:

- Prislonite vrh nastavka na vijak ili vijak i zatim okrenite ručku u smjeru sastavljanja/rastavljanja.
- Kada završite, uklonite nastavak i očistite ga kako biste zadržali njegovu trajnost.

Skladištenje:

- Nakon upotrebe, sve stavke kompleta stavite u priloženu kutiju kako biste spriječili gubitak ili oštećenje.

TEHNIČKI PODACI

- Materijal proizvoda: ABS materijal, krom-vanadij čelik
- Uklonjivi nastavak
- Veličina proizvoda: 12 cm x 7,5 cm x 3 cm

SIGURNOSNE UPUTE

- Prije sastavljanja i korištenja proizvoda pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik.
- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca starija od 16 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja ako su pod nadzorom ili su ih podučili o sigurnoj uporabi proizvoda i ako razumiju uključene opasnosti.
- Provjerite jeste li odabrali ispravan nastavak za vijak - korištenje pogrešnog nastavaka može oštetiti vijak ili alat.
- Čvrsto držite alat kako biste spriječili da odvijač slučajno sklizne s glave vijka.
- Nemojte koristiti pretjeranu silu kako biste izbjegli oštećenje alata ili vijaka.
- Nakon završetka rada očistite nastavke od prašine i ostataka materijala kako biste im produžili vijek trajanja.
- Ne ostavljajte komplet odvijača u dohvat djece.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno
- Ne koristite set za radove koji zahtijevaju veliku snagu ili specijalizirane alate, poput električnih odvijača. .
- Foliju koja se koristi u pakiranju proizvoda držite podalje od djece (postoji opasnost od gušenja).
- Izbjegavajte izvore vatre: n izbjegavajte kontakt s vatrom ili uređajima koji stvaraju toplinu (mogu izazvati požar)
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, visoke vlage, zapaljivih plinova i otapala.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Nemojte koristiti oštećeni uređaj.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite uporabu i osigurajte proizvod prije ponovne uporabe. Siguran rad nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne radi ispravno, - je bio skladišten dulje vrijeme u nepovoljnim uvjetima ili - je bio izložen prekomjernom opterećenju tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji njegov dio oštećen.
- Proizvod uvijek treba koristiti prema namjeni.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje. Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za prikupljanje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o zbrinjavanju rabljenog proizvoda daje komunalni ili gradski ured.

Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.
Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

RU

Уважаемый господин/госпожа, Благодарим вас за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите приведенные ниже инструкции для правильного использования продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, так как несоблюдение может представлять угрозу для жизни или здоровья.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

В набор отверток входит эргономичная ручка, обеспечивающая надежный захват и точное использование. Отвертка имеет функцию удлинителя, что облегчает работу в труднодоступных местах. В набор входят 30 бит с разными насадками, изготовленными из высококачественной стали, что обеспечивает долговечность и эффективность.

КОНЧИК

- Устройство следует проверить на комплектность поставки и наличие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или повреждения из-за неправильной упаковки или транспортировки обращайтесь на горячую линию сервисной службы.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Подготовка к работе:

- Убедитесь, что рабочая поверхность чистая и сухая.
- Выберите подходящую битку, соответствующую винту или винту, с которым вы будете работать.

Бит в сборе:

- Вставьте выбранную битку в держатель отвертки.
- Убедитесь, что битка прочно сидит.

Регулировка длины отвертки:

- Чтобы выдвинуть отвертку, осторожно вытяните телескопический вал, пока он не достигнет желаемой длины.
- Зафиксируйте штифт в выбранном положении, повернув его по часовой стрелке.

С помощью отвертки:

- Прижмите кончик насадки к болту или винту, а затем поверните рукоятку в направлении сборки/разборки.
- По завершении выньте насадку и очистите ее, чтобы сохранить ее долговечность.

Хранилище:

- После использования поместите все предметы набора в прилагаемый футляр, чтобы предотвратить потерю или повреждение.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Материал изделия: материал ABS, хромованадиевая сталь.
- Съёмное расширение
- Размер продукта: 12 см x 7,5 см x 3 см

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед сборкой и использованием изделия внимательно прочтите данное руководство пользователя.
- Этот продукт могут использовать дети от 16 лет и люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования продукта и понимают связанные с этим опасности.
- Убедитесь, что вы выбрали правильную насадку для винта — использование неправильной насадки может привести к повреждению винта или инструмента.
- Крепко держите инструмент, чтобы отвертка случайно не соскользнула с головки винта.
- Не применяйте чрезмерную силу, чтобы не повредить инструмент или винты.
- После окончания работы очистите биты от пыли и остатков материала, чтобы продлить срок их службы.
- Не оставляйте набор отверток в местах, доступных для детей.
- Детям запрещено играть с изделием.
- Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать с ними играть, что опасно.

- Не используйте набор для работ, требующих высокой прочности или специальных инструментов, например электрических отверток. .
- Фольгу, использованную в упаковке продукта, храните в недоступном для детей месте (опасность удушья).
- Избегайте источников огня: избегайте контакта с огнем или тепловыделяющими устройствами (может привести к возгоранию)
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, высокой влажности, горючих газов и растворителей.
- Для очистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и закрепите изделие перед повторным использованием. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - повреждено, - не функционирует должным образом, - длительное время хранилось в неблагоприятных условиях или - подвергалось чрезмерным нагрузкам при транспортировке.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена.
- Продукт всегда следует использовать по назначению.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки. Использованный упаковочный материал следует сдать в пункт сбора отходов, назначенный местными властями. Информацию о том, как утилизировать использованное изделие, предоставляет администрация коммуны или города.

Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продукции.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.